

Germany-Emden: Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings**OJ S 249/2022 27/12/2022****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Emden

Postal address: Frickensteinplatz 2

Town: Emden

NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 26721

Country: Germany

Contact person: Fachdienst Verwaltungsdienste

E-mail: vergabe@emden.de

Telephone: +49 4921-871351

Fax: +49 4921-871582

Internet address(es):Main address: www.emden.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYKDNKD/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYKDNKD>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Emder Schulen / Elektro- und Netzwerkfachplanung

Reference number: 2022-008

II.1.2. Main CPV code

71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Stadt Emden (Fachdienst Schule, Bildung und Sport) beabsichtigt die Netzwerke der Emdener Schulen zu erweitern und zu erneuern. Im gleichen Zuge soll die Bestands elektrifizierung der Schulen betrachtet werden, um an die Gegebenheiten der Digitalisierung angeglichen werden zu können.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 5

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 5

II.2. Description

II.2.1. Title

GS Cirksema / GS Constantia / GS Larrelt

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Grundschule Cirksema, Cirksemastr. 111, 26723 Emden

Grundschule Constantia, Möwensteert 33a, 26723 Emden Grundschule Larrelt, Schulweg 1, 26723 Emden

II.2.4. Description of the procurement

- Planungsleistungen für folgendes Leistungsbild der HOAI: Technische Ausrüstung (§§ 53 ff. HOAI)

- Grundleistungen nach Anlage 15 Nr. 15.1 HOAI für Leistungsphasen 1-3 (optional: Leistungsphasen 5-9)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation des Projektteams / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Qualifikation des Projektteams / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Erfahrung des Projektteams / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Honorarangebot / Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 13/03/2023 End: 31/05/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Leistungsphasen 5-9, Grundleistungen nach Anlage 15 Nr. 15.1 HOAI

Ausführungstermin der Leistungsphasen 5-8: bis Ende März 2024

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

GS am Wall / OBS Herrentor / GS Wolthusen / OBS Borssum
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Grundschule am Wall, Bollwerkstr. 59, 26721 Emden
Oberschule Herrentor, Am Herrentor 20, 26725 Emden Grundschule Wolthusen, Uphuser Str.
2a, 26725 Emden Oberschule Borssum, Liekeweg 25, 26725 Emden

II.2.4. Description of the procurement

- Planungsleistungen für folgendes Leistungsbild der HOAI: Technische Ausrüstung (§§ 53 ff. HOAI)
- Grundleistungen nach Anlage 15 Nr. 15.1 HOAI für Leistungsphasen 1-3 (optional: Leistungsphasen 5-9)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation des Projektteams / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Qualifikation des Projektteams / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Erfahrung des Projektteams / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Honorarangebot / Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 13/03/2023 End: 31/05/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Leistungsphasen 5-9, Grundleistungen nach Anlage 15 Nr. 15.1 HOAI

Ausführungstermin der Leistungsphasen 5-8: bis Ende März 2024

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

GS Grüner Weg / Förderschule / IGS
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Grundschule Grüner Weg, Theodor-Fontane-Str. 14, 26721 Emden
Förderschule Emden, Hermann-Löns-Straße 5, 26721 Emden
Integrierte Gesamtschule, Hermann-Löns-Straße 23, 26721 Emden

II.2.4. Description of the procurement

- Planungsleistungen für folgendes Leistungsbild der HOAI: Technische Ausrüstung (§§ 53 ff. HOAI)
- Grundleistungen nach Anlage 15 Nr. 15.1 HOAI für Leistungsphasen 1-3 (optional: Leistungsphasen 5-9)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation des Projektteams / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Qualifikation des Projektteams / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Erfahrung des Projektteams / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Honorarangebot / Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 13/03/2023 End: 31/05/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Leistungsphasen 5-9, Grundleistungen nach Anlage 15 Nr. 15.1 HOAI

Ausführungstermin der Leistungsphasen 5-8: bis Ende März 2024

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

BBS I / MWG / JAG

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Berufsbildende Schulen I, Steinweg 24, 26721 Emden Max-Windmüller-Gymnasium, Steinweg 26, 26721 Emden Johannes-Althusius-Gymnasium, Früchteburger Weg 28, 26721 Emden

II.2.4. Description of the procurement

- Planungsleistungen für folgendes Leistungsbild der HOAI: Technische Ausrüstung (§§ 53 ff. HOAI)

- Grundleistungen nach Anlage 15 Nr. 15.1 HOAI für Leistungsphasen 1-3 (optional: Leistungsphasen 5-9)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation des Projektteams / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Qualifikation des Projektteams / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Erfahrung des Projektteams / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Honorarangebot / Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 13/03/2023 End: 31/05/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Leistungsphasen 5-9, Grundleistungen nach Anlage 15 Nr. 15.1 HOAI

Ausführungstermin der Leistungsphasen 5-8: bis Ende März 2024

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

BBS II

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Berufsbildende Schulen II, Steinweg 25, 26721 Emden

II.2.4. Description of the procurement

- Planungsleistungen für folgendes Leistungsbild der HOAI: Technische Ausrüstung (§§ 53 ff. HOAI)
- Grundleistungen nach Anlage 15 Nr. 15.1 HOAI für Leistungsphasen 1-3 (optional: Leistungsphasen 5-9)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Qualifikation / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Erfahrung / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Honorarangebot / Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 13/03/2023 End: 31/05/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Leistungsphasen 5-9, Grundleistungen nach Anlage 15 Nr. 15.1 HOAI

Ausführungstermin der Leistungsphasen 5-8: bis Ende März 2024

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung zur Eignung (freiberufliche Leistungen)
- Eigenerklärung (Sanktionen)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zur Eignung (freiberufliche Leistungen)
- Nachweis über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zur Eignung (freiberufliche Leistungen)
- Kurzvorstellung des Unternehmens / Ingenieurbüros (allgemeine Angaben)
- Benennung von drei vergleichbaren Referenzprojekten öffentlicher Auftraggeber unter Berücksichtigung der Richtlinie über bauaufsichtliche Anforderungen an Schulen (SchulbauR) mit folgenden Mindestangaben:
Auftraggeber, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme, Ausführungszeitraum, stichwortartige Benennung des maßgeblichen Leistungsumfanges, Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Personen

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- Ingenieurvertrag (siehe Auftragsunterlagen)
- Allgemeine Vertragsbestimmungen (AVB)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/01/2023 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 31/01/2023 Local time: 09:00

Place:

STADT EMDEN - Fachdienst Verwaltungsdienste

Information about authorised persons and opening procedure: >>> Beim Öffnungstermin sind gemäß § 55 Absatz 2 Satz 2 VgV keine Bieter zugelassen <<<

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bieter haben die Auftragsunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit sowie auf Unklarheiten zu überprüfen. Enthalten die Auftragsunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, so hat der Bieter unverzüglich und noch vor Abgabe des Angebotes die benannte Kontaktstelle in Textform darauf hinzuweisen. Nutzen Sie hierfür im jeweiligen Projektraum die Funktion "Kommunikation".

Bekanntmachungs-ID: CXQ6YYKDNKD

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131/15-1336

Fax: +49 4131/15-2943

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Statthafte Rechtsbehelfe sind gemäß § 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) die Rüge beim öffentlichen Auftraggeber sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Absatz 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist dazulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Nach § 160 Absatz 3 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit

(1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

(4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eine Rüge ist an die in Ziffer I.1) benannte Stelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist in Ziffer VI.4.1) genannt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg
Postal code: 21339
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telephone: +49 4131/15-1336
Fax: +49 4131/15-2943

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/12/2022